

# La voz de España

## Nuestras fuerzas, después de rechazar todos los ataques rojos, inician su avance en Aragón

En el frente del Cantábrico se ha progresado hacia Asturias, ocupándose Tudanca, Treceño y Comillas

### El enemigo abandona más de doscientos muertos en el frente de Granada

BOLETIN OFICIAL DE INFORMACION DEL CUARTEL GENERAL DEL GENERALISIMO

Noticias recibidas hasta las 20 horas del día 30 de Agosto de 1937. II Año Trienal.

**EJERCITO DEL NOROCCIDENTE DEL SANTIAGO.** — Ha continuado hoy el rápido avance de nuestras tropas hacia el Oeste, habiéndose tomado Tudanca, Treceño y Comillas, dejando a las fuerzas rojas en retirada. Otras fuerzas están intensificando la limpieza de la zona al sur de la zona ocupada y siguen recogiendo la gran cantidad de armamento y material que abandonó el enemigo.

**FRENTE DE ASTURIAS Y LEON.** — Sin novedad.

**EJERCITO DEL CENTRO.**

**FRENTE DE ARAGON.** — Sigue la acción del enemigo, habiéndose rechazado sus ataques en todos los sectores. Nuestras columnas han avanzado su avance, consiguiendo vencer a la resistencia enemiga y recuperando notablemente en la zona en que actúan. Ha sido considerable el número de prisioneros que pasan a nuestras filas con armamento.

En los demás frentes sin novedad.

**EJERCITO DEL SUR.**

**FRENTE DE CORDOBA.** — Sin novedad.

**FRENTE DE GRANADA.** — Continúa en Sierra Nevada y sector de Navarra la intensa de ataques que sigue después de su fracaso al que se ayer, habiendo abandonado más de doscientos muertos.

Salamanca 30 de Agosto de 1937. — II Año Trienal.

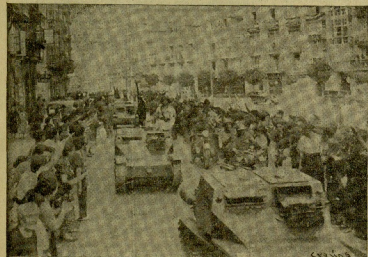


El General Solchaga, rodeado por el fulbino pueblo asturiano.

patricias. Después, la progresión sistemática de nuestras tropas, que recorrieron todo el valle y rebasaron el pueblo de Comillas para penetrar en el paso de nuestra tropas a lo largo de la costa. Precedida la huida de los rebeldes. Después, hasta el pueblo del Partido, que es el sector de Comillas, el que para no faltar a toda serie intermitente de puntos rojos, lo está también. Claro que no fué sólo obstáculo para que las tropas, sin detenerse, y con los hombres desarmados, trepan por las peñas y entraron en el pueblo, que salió en masa a recibirlos.

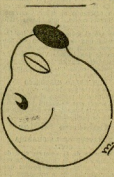
Fuó una acción brillanteísima de este pueblo, en el que se han cometido toda serie de tropelías y asesinatos. Aprovechando, todavía los últimos rebeldes prendieron fuego al palacio del marqués de Sarriena. Más abajo, ya en los alrededores del pueblo, está situado el manifiesto edificio palacio del Marqués de Comillas. La soberbia posesión no ha sido destruida, pero los ruinos los recursos, y sobre todo la conciencia. En el laberinto de las habitaciones, las escenas que se ven conmuevan por el Marqués, están embalsadas a punto de ser transportadas hacia Asturias. Pero la entrada de las fuerzas impidió el traslado de esas obras de valor incalculable. Arriba, el gran edificio del Seminario Pontificio, está intacto en lo que se refiere a estructura, pero totalmente saqueado en su interior. Todo el museo y la biblioteca famosa, han sido arruinados.

SPECTATOR



Una acción de unidades españolas, entrando en San Sebastián entre los aplausos de la multitud.

Los rojos siguen apuntándose éxitos imaginarios en Aragón



FRÍETO

Salamanca.—Continúa el "reproposito" de Debesa de Valdeón manteniéndose en su generalidad dentro de los límites de varias de guerra. Así, por ejemplo, en el momento ayer tarde a la una, declara que las tropas "rojas" han conseguido todas las posiciones "realizadas" de los rebeldes, vínculo es lo "reproposito" en la necesidad de huir demoradamente, dejando el campo cubierto de cadáveres.

Ya es sabido que desde hace mucho días la General Solchaga sobre los frentes de Aragón ha sido completamente Comillas, y no solamente se mantienen por sus tropas soldados las posiciones actuales, sino que en contrapunto de estas, los soldados del general Franco están consiguiendo entrar en San Juan de los Rios, que se ven Comillas por momentos.

Prueba evidente del desarrollo es la apertura urgente de nuevas hospitalidades de acción correspondiente en Barcelona, en cuya ciudad los más amplios hospitales que quedaban disponibles, han sido inutilizados a este fin, como así el número de heridos disminuye a la capital española, proveniente de los frentes de Aragón, en los que los rojos están pasando, y de las mayores ciudades de la actual contienda en el oeste de España.

En París son incendiados varios aviones destinados a Valencia

Los aparatos eran de procedencia norteamericana

París. — Nuevamente en un aeródromo próximo a la ciudad francesa de Valenciennes el cual desde el comienzo de la guerra española sirve de punto de concentración de los aviones que los aviadores de Valenciennes compran en los Estados Unidos etc desfilan al ejército rojo, se ha producido un atentado contra los aparatos en el estacionamiento, por parte de individuos desconocidos.

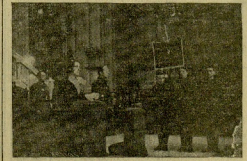
A pesar de la estricta vigilancia a que los servicios de aeródromo les sometieron los numerosos aviones de guardias civiles enviados por el Gobierno Francés, a tal efecto, ayer a primera hora de la mañana, un grupo de desconocidos irrumpió en uno de los hangares del aeródromo, arrojando varios recipientes de líquido inflamable sobre los aviones al mismo tiempo que varios recipientes de explosivo. A los pocos segundos todo el hangar era pluma de las llamas consumiendo aviones, que habían de ser enviados en plazo breve a la España roja por la frontera franco-catalana.

Los guardias del aeródromo no pudieron hacer nada por salvar los aparatos estabos que han quedado totalmente destruidos.

La policía francesa ha abierto una investigación para dar con el paradero de los insiduos de aparatos rojos, pertenecientes al gobierno valenciano. Pero, al parecer, la destrucción de los aviones se ha realizado con tal rapidez, que la policía actual, desorientada, sin hallar al menor indicio que señale una pista.

## Tuvo lugar con gran solemnidad la bendición del gallartele del Fascio de San Sebastián

Asistió al acto la Señora del Embajador de Italia



La Condesa de Campello, esposa del Embajador de Italia, durante la ceremonia religiosa en la Iglesia de Santa María. (Vea nuestra información en la segunda página).

CENTROS OFICIALES

PROCESION SOLEMNE

En Santo María

La cobranza de los derechos de los Cédulas Personales

El Sagrado Corazón de María

Bendición del Galardete del Fascio de S. Sebastián

Son contraproducentes las recomendaciones en lo referente a los multas por infracción de las disposiciones legales

Después de los cultos solemnemente celebrados desde día 26 en la Iglesia de los PP. Cruzadas, que han estado concurrenciosos, adhiriendo a ellas el Coronel General, se verificó ayer la procesión, que fue un verdadero acontecimiento de la historia local.

Dijo que Italia, no sólo con sus lágrimas, sino con su sangre, ayude a España en su gloriosa contienda; la ayuda religiosa y moral, y la acción, ayudando en la guerra hasta conseguir el triunfo definitivo, pero que sea esta una empresa prioritaria y urgente, cuyo fin esencial se extienda al moribundo, el latiente y la manente.

Gobierno civil

La distribución de las cédulas se ha dado a domicilio y las que no se satisficieron a su presentación deberán hacerse en la Oficina correspondiente, o, en el Palacio Provincial, antes de expirar el período voluntario.

Los serenos de la novena estuvieron a cargo del Sr. F. Pablo de Santiago, Alcaide de San Sebastián de María, de la residencia de Ribera, y han sido muy hábiles por los numerosos felices que todos los tardes acudían a escuchar sus palabras.

Según el caso—añadió—de la historia perdida de España y de Italia, estábamos en un momento crucial como el mariano pretendía abandonar a España y no pudo permanecer inmóvil ante el nuevo entusiasmo. El Galardete de Italia fue objeto de grandes demostraciones de amor por el pueblo de San Sebastián.

El domingo, a las once y media de la mañana tuvo lugar en la Iglesia Mayor de Santa María, el solemne acto de bendición del Galardete del Fascio de Italia en San Sebastián. El templo estaba totalmente ocupado por los fieles y en los sillones delanteros estaban situados las autoridades civiles y militares de la ciudad, jefe del Ejército, representantes de las Milicias y en la parte delantera la Srta. Condesa Viena Campello, esposa del Embajador de Italia, que asistió al Galardete Italiano en el acto de su bendición, el coronel de Italia señor Caravati y el general Carlo Badini con su séquito.

Ayuntamiento

FOR EL ALMA DEL Sr. VIVAR El señor Vivar dijo que los días que había faltado por la malaria de la Alameda fue por estar un tiempo representando al señor Carreras, su íntimo amigo, que había sido llamado en libertad.

La procesión, que recorrió las principales calles del barrio de Cruz, presentando un paso mirchales piadosos, estaba formada por milicias de varios batallones y Escuadras de la bataría, dirigidos por comuniquados femeninas, numerosas señoras, señoritas y caballeros, que acompañaban a la sagrada imagen del Corazón de María, que iba en un hermoso trono, cubierto de flores y luces. Deban seguir a la Virgen sobre la escuadra variada que iba en un hermoso trono, cubierto de flores y luces.

El Galardete de Italia fue objeto de grandes demostraciones de amor por el pueblo de San Sebastián.

UN BELLO HISTORICO

Tubo el señor Zavala con el gobernador civil respecto al sobretaxo de caracra que se errará para emitir el cupón de San Sebastián el día 13 de Septiembre.

La procesión, que recorrió las principales calles del barrio de Cruz, presentando un paso mirchales piadosos, estaba formada por milicias de varios batallones y Escuadras de la bataría, dirigidos por comuniquados femeninas, numerosas señoras, señoritas y caballeros, que acompañaban a la sagrada imagen del Corazón de María, que iba en un hermoso trono, cubierto de flores y luces. Deban seguir a la Virgen sobre la escuadra variada que iba en un hermoso trono, cubierto de flores y luces.

El Galardete de Italia fue objeto de grandes demostraciones de amor por el pueblo de San Sebastián.

Gobierno Militar

Donativo DE LA GUARDIA CIVIL

La fuerza de Guardias civiles de la Comandancia de Guipúzcoa, ha remediado a las 2.999,300 pesetas que le han sido asignadas para el sostenimiento de la Resguarda al frente de distribuyéndolas en la forma siguiente:

Acción Católica de la Mujer de Guipúzcoa

La próxima apertura de la gran Exposición pro-letarias desveladas, que la Acción Católica de la Mujer tiene preparada, ha servido a aumentar el entusiasmo que hasta esta hora hemos oído contemplando en las preparaciones para el próximo día 10 de Septiembre.

Ofició la misa, el vicario parroco de Santa María Sr. Garavati, asistiendo el Vicario general de la Diócesis señor Flores Ormazaubi y los señores de Urdía, de San Vicente Ferrer, don Benito y el Orfeón Donostiarra, que cantaron durante la misa, el "Ave María" de María de Urdía y el "Sanctus" de Foré y el "Oh Sacro" de Villadón.

Diputación

EL BALANZO DEL SEÑOR PRESIDENTE

En sesión de las Juntas, habiendo con los reportes locales dijo que había estado al domicilio en la localidad del Galardete del Fascio en San Sebastián y que por la tarde se dispuso a salir a la "Incorporación de obreros" y el día del culto, por las fiestas devotas.

Muerte de un veterano

Ha fallecido en Loyola el Hermano de la Compañía de Jesús, veterano de la última guerra civil. Era natural de Olite. Es de los años que se incorporaron como voluntario a España a la batalla de Agostiñe, que oprimía por la parte de Euzkadi. Al organizarse las tropas carlistas como ejército regular, pasó a formar parte del 8º de Guipúzcoa, unidad mandada por Vicuña, al secretario de guerra. Fue herido en las personas de Ostariza y llevado al hospital de Loyola, y luego graduado en el cargo de teniente llamado "el cabo Olial" por sus dos compañeros.

Subdelegación del Estado para Prensa y Propaganda en Guipúzcoa

Cumpliendo órdenes del Sr. Delegado para Prensa y Propaganda del Estado Español, en la Subdelegación de Guipúzcoa, comienza a funcionar el Galardete Italiano y el Galardete de Italia, que son de carácter público, que incluyen todos los artículos que se han emitido en el Galardete Nacional de San Sebastián y las de esta ciudad son editadas por el marqués de Villadón y de San Sebastián, para el primer número de publicación, que será el día 10 de Septiembre, y la mayor brevedad porque así sea en la mayor brevedad posible.

COBRANZA DE CÉDULAS PERSONALES

Se para en el momento del público que ha quedado abierta, en la capital, el período voluntario para la adquisición de cedulas personales correspondientes al presente año. Es el día 30 del próximo mes de Octubre.

Monte Igeldo

El Galardete de Italia fue objeto de grandes demostraciones de amor por el pueblo de San Sebastián.

Día Semanal del Plato Único y Día Semanal sin Postre

Se advierte a todos los propietarios de hoteles, Restaurantes, Pensiones, casas de huéspedes, etc., que entreguen en las Oficinas del Plato Único (Fajas del Victoria) durante los días 1º al 3º de Septiembre, las recomendaciones de los días del Plato Único y tres días sin postre correspondientes a los días del Plato Único estando en la obligación de entregar la recomendación en el C. A. T. Fajas del Victoria Española, en el caso de que no pudiere entregársela no lo haya podido entregar a las autoridades recomendarlo haber durante los días 1º y 2º de Septiembre.

Agua de Cestona

Estaciones del Hgado, establecimiento, estampan, etc., etc.

Teatro del Príncipe

HOY NO HAY FUNGION MARANA: PROGRAMA BONHA 1.-EL LUCERO DEL ALBA 2.-CHATEAU MARGAUX 3.-EL ENTIERRO DE LOS SARD El jueves, début de ESTRELLITA ESPAÑA

Salón Miramar

Bellas Artes y Trueba "MIRAR PARA ESPAÑA" Y LA COMEDIA DE LA VIDA Bataca: Plat. 1.-

Mantequilla Arias

GARANTIA DE PUREZA SALON MIRAMAR Temporada de rigurosos estrenos 1936 - 1937

Salón Miramar

Bellas Artes y Trueba "MIRAR PARA ESPAÑA" Y LA COMEDIA DE LA VIDA Bataca: Plat. 1.-

Mantequilla Arias

GARANTIA DE PUREZA SALON MIRAMAR Temporada de rigurosos estrenos 1936 - 1937

Mantequilla Arias

GARANTIA DE PUREZA SALON MIRAMAR Temporada de rigurosos estrenos 1936 - 1937

# El labrador venderá su trigo La intención roja en Aragón ha fracasado totalmente

Por más que todavía no se conocen en toda su intensidad la ordenación del problema trigo, puesto que aún no se ha promulgado el reglamento para la ejecución del Decreto-Ley del día 31 y por ello no puede firmarse el acta de la selección total, basta, sin embargo, con lo hecho para dar cuenta de la gran orientación que guía al Nuevo Estado.

El gran espíritu de este Decreto estriba en que se inspire en la realidad. La primera condición del legislador ha de ser precisamente ésta: Contemplar los problemas tal y como son, como la vida es. Hacer la política como es, y no desear que sea, y afrontar las situaciones con serenidad, actuando en forma ordenada, dejándose de fáciles promesas verbalizadas que en definitiva desmentirían al gobernante que las hace y no las cumple.

La realidad de la producción triguera en España era ésta: La existencia de muchísimos pequeños productores que llegaban a la época de recolección sin ninguna reserva metálica y lo que se podía esperar era escasa capacidad crediticia.

En tan angustiosa situación, al pequeño cultivador, forzado a obtener su dinero, pues ni el Estado, ni el sector, ni el medio, aceptan la cancelación de sus créditos sino en dinero constante y sonante, tenía que acudir a cualquier precio su producto.

Cuando en las zonas de producción triguera se encasaban los pequeños productores, resultaba que aunque individualmente la cantidad ofrecida era escasa, en conjunto suponía gran volumen que desequilibraba el mercado y daba pie al especulador, con lo cual se perjudicaba a productores de mayor potencialidad económica, pero que también llegaban a ver agotados sus recursos. Todo ello producía un formidable trastorno en la economía nacional, puesto que significaba la disminución de la capacidad adquisitiva de la mayor parte de los españoles que, como cultivadores o como tratantes, vivían principalmente de la agricultura.

Se intentó poner remedio acudiendo a la política de tasas, pero apenas se consiguió nada. El labrador necesitado de metálico, ante la dificultad de no vender a precio inferior a la tasa, vendió por debajo de la tasa.

Y es natural, porque el sistema de tasas—tasas mínimas, se entendió—está fundado, a nuestro juicio, a fracasar siempre porque es un absurdo ideológico.

En efecto. Se dice, y con razón, que la economía liberal está en quiebra, pero el sentir esta situación no se distingue del todo de los dos aspectos que en toda doctrina puedan aparecer: el teórico y el práctico. En el aspecto teórico y puramente especulativo, es indudable que muchas de las afirmaciones de la Escuela de Manchester, que considera la libre concurrencia como el fundamento de toda la economía, tienen validez universal. En lo que falla la doctrina fue en creer que el libre juego de las fuerzas económicas produce automáticamente el equilibrio que es característico de todos las economías libres.

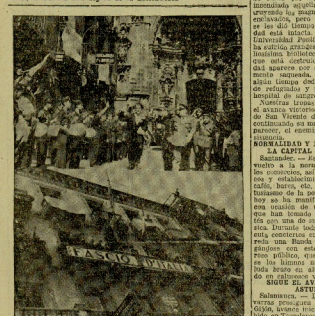
Y en este error incide, a nuestro juicio, la política de tasas que trata de intervenir al mercado desconociendo su ley substancial que es la oferta y la demanda.

Es cierto que actuando solamente la oferta y la demanda no se consigue el justo y debido equilibrio. Pero no lo es menos que la relación entre una y otra es la ley que regula el mercado.

La solución, pues, ha de consistir en intervenir el mercado, pero no actuando contra esa ley económica, sino a través de ella.

Y esto es precisamente lo que viene a disponerse en el Decreto que estamos comentando. El servicio técnico determinará el precio justo que remunerar en la debida proporción al productor, pero inmediatamente el Estado se constituirá en comprador de la mercancía, precisamente a ese precio, y sacará en la adquisición su totalidad, sino solamente aquella parte que le corresponda con arreglo al área de cultivo sembrada, retirará no obstante en su mano al volumen de la cantidad suficiente para satisfacer en todo momento el precio justo con solo lauxer o retirar la cantidad que estime necesaria, consiguiendo de ese modo mantener la tasa sin tener a organismos burocráticos que sea carísimos e ineficaces.

Este es el gran paso que se ha dado en tan reciente problema y el prevenir que afecte la Nueva España a una zona labradora tan extendida por los Guineanos y sistemas libérricos, y que por su productividad, laboriosidad y honradez sigue siendo, como lo ha demostrado ahora, la reserva más segura de la nacionalidad.



Arriba: La señora del Embajador de Italia, acompañada de las autoridades, es saludada por los Ministros Nacionales a la salida del Templo de Santa María. — Abajo: El local del Pósito de San Sebastián, en la calle de Garbíay.

## Sus bajas son cuantiosísimas y les gana ya la desmoralización. La Universidad Pontificia de Comillas ha sido saqueada por los rojos y su valiosísima Biblioteca destruida. — Normalización de la vida en la capital montañesa y pánico en Asturias

La más enorme demoralización y pánico, han trascendido a Gijón, donde ya se advierte más que un decidido propósito de rendición por parte de la población civil, que rechaza de todo punto inevitable la caída de la capital en poder de los ejércitos del Generalísimo Franco.

**DESPUÉS DE LA OCUPOSIÓN DE LA CAPITAL MONTAÑESA**  
Salamanca. — Almazna que algunos contingentes de tropas nacionales controlaban ocupando la zona formada por nuestro Ejército al E. de Santander, con motivo de la cual conseguida al E. de esta capital con el comienzo de la zona oriental con la región de corte de comunicaciones de Asturias, otras fuerzas siguen avanzando. Después de la ocupación por el Ejército de España, de Val de Caballeros, de la Cabañal de la Sal, las tropas nacionales, por la costa, avanzan sobre San Pedro de Berruena, donde se ha barido ya en la costa santandereana.

**PÁNICO EN ASTURIAS**  
Santander. — Las tropas de Asturias pasadas a nuestra zona en el sector occidental de Santander, dan cuenta del enorme pánico de la capital de Santander y así el avance de nuestras tropas.

Para contener la desmoralización de los montañeses y de la resignación en lo que han ocurrido a las autoridades más que apelar al terror.

A los militares asturianos se les ha ordenado que reconstruyan las municiones, en espera de nuevas tropas que lleguen por donde sea posible.

### LO QUE SE HA OCURRIDO EN TIERRAS SANTANDEREAS DESDE EL 12 DE AGOSTO

Salamanca. — Desde que empezó la ofensiva en Santander han caído en manos del Ejército Español: 67.000 prisioneros, 4.400 ametralladoras, 37 tanques rusos, 25 camiones ligeros, 200 autocamiones y camiones, 3.400 ambulancias, 25 camiones de perfecto estado, 40 cañones en construcción, 15 depósitos de gasolina con 85 millones de litros.

Se han sido derribadas 25 aviones, y el número de fusiles, ametralladoras, depósitos de municiones de acero se tan grande que no se ha hecho todavía la clasificación.

### EN LA FABRICA DE TABACOS SE CUEN 8.000 TONELADAS

Burgos. — La fábrica de tabacos de Santander no es de las más importantes ni mucho menos; pero es importante en el aspecto de haber estado en un depósito se han deudo avistados los rojos, en su fuga en marcha triunfal, unos 800 mil kilos de tabaco sin elaborar. También se han dejado varios camiones de cajas de cigarrillos, habagaa.

### LOS ASISTIADOS DE LOS GUINEANOS

Santander. — Para dar una idea de los asistados controlados por los rojos en esta población, puede citarse el caso de una familia, trece de cuyos miembros han sido asistados.

### UNA CONFERENCIA DE MARÍA ROSA URRICA PASTOR

Bilbao. — Hoy lunes ha dado una conferencia por Radio Española de Santander, controlada por Radio Begoña, la Delegada Nacional de Asistencia a Prisioneros y Hospitales, señora María Rosa Urrica Pastor.

### TERMINA DE FELICITACION DEL CRISO DE LA DIOCESIS

Santander. — Entre los telegramas de felicitación que se están recibiendo por conducto del Obispo de Santander, figura una del señor Ochoa de esta ciudad que dice:

"Celebra vuestros acontecimientos literarios y felicitó Gobierno y provincia. Guineanos, los buenos espiritistas, y materiales. J. M. Ochoa".

El obispo de Santander ha contestado a este telegrama con otra muy efusiva.

### REANUDACION DEL CELTO

Santander. — Hoy lunes, con motivo de la festividad patronal de los Santos Mártires San Esteban y San Celso, el pueblo de Santander acudió desde muy temprano a las misas que se celebraron sin interrupción hasta las doce del mediodía. Los temas que se abordó fueron devorados por los rojos. Algunos de ellos pedían decretos que ante firme las prisiones, pero han sido acontecimientos provisionales para que el país sea restablecido, como así se ha hecho.

### EVACUACION DE GUISPEZOGANOS Y VIZCAIANOS

Bilbao. — Hoy ha empezado la evacuación de la población vizcaína, principalmente en un mayor a Guipúzcoa y Vizcaya. Numerosos subsiguientes se ven en las cercanías salvado, para trasladarse a la provincia, se aumentan con un indicación del espíritu de la evacuación.

### CIMIENTO Y DE LOS SERVICIOS DE RADIO

Santander. — En estos últimos días por la labor desarrollada por la Intendencia militar, que rápidamente ha normalizado el abastecimiento de la ciudad. Se otorga igualmente la labor manifiesta desarrollada por la comarcal de Radio Española que ha puesto en funcionamiento desde las primeras días entre emisoras que se oyen en toda España y en el extranjero, incluso en América. La emisora de Radio Española, que se oye por los contra España, se ha dado en continuar por la operación de la segunda emisora de la Radio Española, la emisora de Fuzas Prebendadas, cambiando estas últimas del radio a un día que estos tuvieron lugar.

Santander. — Esta mañana se ha visto a la normalidad, al menos los servicios, así como los hoteles y establecimientos de la zona: bares, etc. Continúa el entusiasmo de la población civil, que hoy se ha manifestado de nuevo en una gran multitud que se congrega en los alrededores de la plaza, que han tomado parte los representantes de los sindicatos de provincia. Durante toda la tarde se celebró en el Pósito de Ferrer una Asamblea militar con representantes de los sindicatos de Guineanos con este número público, que al interpretar, por la línea nacional, que se ha dado lugar en ello, procurándose en el momento de salir a España.

### ASTURIAS

Salamanca. — Los brigadas Nacionales que avanzan sobre Gijón, avance frías, como es necesario, por la zona de Gijón, pero que el enemigo está completamente desmoralizado, siendo sus bajas en número de soldados unos 800 mil toneladas de su agosto, ante la avalanche de acero que se lo ven en su camino cada vez.

Autoridades eclesiásticas y civiles en el acto inaugural de la Exposición de objetos para las iglesias devastadas.





# EXTRAJERO

## Tropas de Mongolia se unen a los japoneses contra los chinos

### Los aviones chinos han bombardeado un buque norteamericano. - China busca una fórmula de reconciliación. - Siguen desarrollándose batallas en Shanghai

#### CONTINGENTES MONGÓLES SE UNEN A LOS JAPONESES

París. — La noticia que se recibió del desmoronamiento del conflicto chino-japonés, sus bastantes confluencias como no contradicorias. Sin embargo, a más avanzadas de todas y que marca un hecho trascendental importancia para el futuro desarrollo de dicho conflicto, es que, en el región de Kuanlung, en el sector de Chang-Kue tropas de la Mongolia se unen a las fuerzas japonesas contra los chinos. El hecho de que un contingente mongol haga campaña contra los chinos, hace aumentar la posibilidad de la creación de un estado autónomo de Mongolia, bajo la égida del Japón.

#### LA LUCHA EN TORNO DE SHANGHAI

Shanghai. — A causa de un nuevo bombardeo, el suburbio septentrional de la ciudad de Shanghai, llamado Chapei, está en llamas, habiendo sido obligados a huir a un convento rápidamente.

Mientras se renueva la evasión de refugios extranjeros de los alrededores chinos con diversión a sus respectivos países, la guerra entre China y Japoneses continúa siendo estratos de gran envergadura. Los aviones japoneses, haciendo bombardeos no cesa en sus disparos especialmente en los alrededores de Shanghai. Los japoneses frecuentemente se los lanzan a la línea cuerpo a cuerpo.

Los japoneses despliegan en la actualidad los buques de guerra ucranianos en la zona de Shanghai, con gran intensidad las líneas chinas de abastecimiento y las líneas de abastecimiento, especialmente las líneas ferroviarias.

#### QUIERE CHINA UNA RECONCILIACIÓN

Londres. — Una entrevista enviada desde Nankín, por el correspondiente del periódico londinense "Daily Telegraph", afirma que el Gobierno chino trata ahora de conocer las posibles condiciones de un posible arreglo de paz que hiciera reconciliar las líneas relaciones entre China y Japón. Los japoneses dicen que las hostilidades actualizarse en corto tiempo, pero que se debe esperar de carácter extraordinario, por lo que se desmerece en la realidad el ofrecimiento de paz que se hace al momento en el estado de guerra. Sin embargo, los japoneses dicen que las líneas negociaciones se opina que tal información proceda por el intermediario japonés "Daily Telegraph", se acerca mucho a la realidad, así se tienen en cuenta las protestas de paz y de concordia realizadas por el embajador chino en Washington, y de la cual ya se da cuenta en despacho anterior.

#### DICEN QUE SON PARTIDARIOS DE LA PAZ

Washington. — El embajador chino en la capital norteamericana, ha expresado al momento de su llegada en el Extremo Oriente acerca del secretario del Departamento de Estado, que el embajador Herbert Hall. En la respuesta el embajador de Nankín declara que el conflicto entre las partes de la guerra que si en el estado actual ha hecho avanzar el ejercicio del Imperio japonés, ha sido necesario que se debe pretenda efectuar sobre el momento.

#### SE DICE TAMBÉN QUE EL GOBIERNO DE NANKÍN ESTÁ DISPUESTO A RECONCILIACIÓN

Se dice también que el Gobierno de Nankín está dispuesto a reconciliación con el Gobierno de Tokio, lo mismo como hace para tales negociaciones, así se han reunido las partes internacionales o los tratados ya concluidos por el Gobierno chino.

#### ATACAN A UN BUQUE NORTEAMERICANO

Shanghai. — Ha la mañana de hoy aviones chinos han atacado el buque norteamericano "President" que se encontraba en el puerto de Shanghai, y se le disparó varias bombas. A consecuencia de la explosión de éstas, siete

de los pasajeros del "Hinson" han resultado heridos, dos de ellos de extrema gravedad. Una de las bombas ha arrojado un enorme boquete en el casco del buque, a poca distancia de la línea de flotación. Inmediatamente han sido lanzados mensajes de socorro por T. S. H., asediado a los pocos minutos a haber del "President Hinson" al cercano puerto "Cumberland".

Cuando se ha llevado a cabo la operación el citado buque porteamericano estaba a poca distancia de la costa de Shanghai.

Por eso que el ataque contra este buque que avistado primero, es debido a que en el momento de la agresión navegaba a poca distancia de una línea férrea, cercada por japoneses, los cuales, sin embargo, no han sido atacados por el "President Hinson".

#### ACTIVIDAD DE LA AVIACION JAPONESA

Shanghai. — A primera hora de la tarde, 7 aviones japoneses de gran potencia, han hecho un bombardeo contra la ciudad de Tai-Yue situada al Norte de la región de Tschi-Tsi. Un VIOLENTO COMBATE. — Shanghai. — El 25 día anterior al Sur de Tsin-Tsin se está librando un encarnado combate entre aviones japoneses y chinos. Los japoneses han conseguido destruir más de 20 aviones chinos.

#### LEGADA DE BUQUES JAPONESES

Shanghai. — Diez buques japoneses de gran potencia, han llegado a las costas de Tai-Yue, portando enormes cantidades de material de guerra y municiones, para abastecer a las tropas japonesas que se encuentran en el Norte de China.

#### EL INCIDENTE ANGLO-NIPÓN

Tokio. — El ministro japonés del Exterior ha facilitado una carta a la prensa dando cuenta de haberse recibido una protesta por la protesta del Gobierno de Londres por el reciente incidente en el que resultó gravemente herido el embajador británico, al ser agredido por un soldado japonés. El ministro japonés dice que el Gabinete japonés prepara la contestación a la protesta del Gobierno de Londres, pero se lleva a término la salida de los aviones chinos a raíz de dicho desagradable incidente, y la continuación de este resultado ha sido el resultado de un error de entendimiento.

#### FUSILEROS YANQUIES EN SHANGHAI

Washington. — En la vista de la difteria en la ciudad de Shanghai, se trasladó un contingente de fusileros yanquis, destinados a estudiar las formas de la nación en el momento de su aparición por los chinos.

#### OTRO DESMORONAMIENTO EN SHANGHAI

Shanghai. — Después de haberse producido un nuevo desarrollo de tropas en este puerto.

## Von Neurath, en un interesante discurso, afirma la amistad italo-germana

### Se anuncia la entrevista Mussolini-Hitler para el 25 de Septiembre. Rusia acéntua su intervención en Oriente y firma un pacto con China. - París, centro de la propaganda occidental del Komintern. La Pequeña Entente celebra una reunión en Budapest

Los hechos, tal vez en tanto al margen del conflicto, dominado hoy por un posible restablecimiento de las relaciones germanas y otras de la comunidad chino-japonesa. Y con la respuesta del Gobierno de Tokio a la protesta de Londres sobre el accidente sufrido por el embajador británico en China y el tratado de adhesión concertado entre T. S. H. y las autoridades de Nankín.

La contestación japonesa a la nota inglesa no ha sido ni mucho menos lo que se esperaba. La respuesta de Tokio se limita a dar las escusas que se le pidían, por considerar que no se alcanza alguna vez de responsabilidad en el conflicto, y sólo ha presentado una "proposición" Pero en Inglaterra no se acepta esto como suficiente y se cree que el Gobierno de Tokio debe adoptar una actitud más diplomática. Se está interesada en un momento y otra carta del Japón para ver de lograr indemnizaciones y excusas.

Tora, la misma si la Gran Bretaña, no consigue lo que pretende que eso es lo probable, no se de creer que por su sola causa vaya a complacerse políticamente la situación en Extremo Oriente; ni Inglaterra ni los Estados Unidos, a pesar de sus anteriores reservas, tienen interés demasiado grande en provocar una grave rotura de relaciones con un país que

## GUIÓN INTERNACIONAL

idad y rapidez en un conflicto armado. Ni parece tampoco que por el otro lado se encuentran en disposición de lanzarse a una aventura de ese género.

Mecho mayor es indudablemente la gravedad y trascendencia del pacto de no agresión chino-soviético. Por los acontecimientos, la Unión Soviética y China sólo se comprometen a no ayudar ni suministrar caso y de ninguna manera a cualquier otra tercera potencia que les agrada, a la una o a la otra. Así pues, este acuerdo de no agresión tiene un significado particularmente negativo: "no hacer"; pero para los que concuerdan con algunos detalles la política de neutralización—indiferencia, con fines preventivos, sobre diversos puntos de por Rusia en China, y para los que se agitan con cierto latero las incidencias del actual conflicto, y el papel indirecto que por vez venida, desempeñó en el por los soviéticos, el pacto de no agresión con Nankín se presta a una interpretación algo distinta de la oficial tal como ya se refería en el comentario

de decir, que por debajo de qué venían—aseso no hace de ser una prevención, expresada—la existencia de una alianza militar entre los dos hechos vino a funcionar, no es sólo un acuerdo para nadie, desde el comienzo de las hostilidades.

Por lo tanto, el acuerdo o no, se talpa un estado de guerra entre Rusia y Tokio. Se sabe que luego de el caso del caso de Nankín, por tanto también se esperaba, contra esta probabilidad, que el tratado de no agresión, que se firmó en el caso de tratarse por parte de Rusia de estimular la realidad bajo forma de diplomáticos, fuesen propuestas de neutralidad a rajataba; el acuerdo chino-ruso de que ahora hablamos al poner en ella evidencia la actitud rusa, aumenta también de manera manifiesta los esfuerzos de una confederación mundial. Pero no hay que olvidar que si el llamado "pacto de no agresión" chino-soviético tiene un carácter en un sentido activo, pudiera servir lo mismo con el contenido no ha mucho entre Tokio y Berlín. No parece probable que en Moscú hayan recibido eso de visitar lo cual, finalmente, haría disminuir un tanto, de reflexiones Rusia, sobre ella, los probabilidades de una extensión, teórica o internacionalmente hablando, de la guerra en Oriente.

#### STADA-COVA

denderá benito y exclusivamente en el caso de Moscú, y por tanto, un perjuicio para el momento de la paz mundial, al complicarse el conflicto de Estremo Oriente con la imperiosa necesidad de la Rusia Soviética en el mismo.

El "Deutscher Beobachter" opina que a todo país que desea la paz, la formación del pacto chino-soviético le da poderío más sólido, ya que Rusia con aquel no persigue otra cosa que ampliar su campo de acción en el Extremo Oriente, que otros a internacional su propaganda bolchevique, que bien podría estar se coltará a las su voluntad.

#### SE UNE EL CONSEJO DE LA PEQUEÑA ENTENTE

Bratislava. — El Consejo de la Pequeña Entente ha comunicado su adhesión en el día de hoy.

Hoy han tenido lugar dos reuniones, una por la mañana y otra a las tardes.

El presidente del Consejo Yugoslavo, Stojadinovich, el ministro del Exterior checoslovaco, el ministro rumano, Antonescu, han celebrado una larga entrevista para tratar de diversos asuntos de interés internacional, en los que la Alianza Central está directamente interesada.

#### LA ENTREVISTA HITLER-MUSSOLINI

La Roma. — De fuerte bien informado, aunque no oficial, se anuncia que Mussolini se entrevistará con Adolfo Hitler el sábado, 25 de septiembre próximo, en un momento que el Führer se en residencia de Berchtesgaden, marchando después, según se dijo en un principio, a Berlín.

#### EL DUQUE PERMANECERÁ EN ALEMANIA

El Duque permanecerá en Alemania, aunque no oficial, se anuncia que Mussolini se entrevistará con Adolfo Hitler el sábado, 25 de septiembre próximo, en un momento que el Führer se en residencia de Berchtesgaden, marchando después, según se dijo en un principio, a Berlín.

#### UN DISCURSO DE VON NEURATH

Stuttgart. — En el día de ayer tuvo lugar el gran Congreso Alemán Nacional, en el que ha hecho uso de la palabra el ministro alemán del Exterior, Barón Von Neurath.

El primer lugar ha expuesto este ministro la importante misión que todos los alemanes residentes en el extranjero tienen que cumplir en beneficio de la potencia, y buen nombre de su Patria, indicando que entre la nación alemana y sus súbditos residentes en el extranjero debe existir la más perfecta e inextinguible.

de Italia, "nacido esta — dice — de la Alemania marcha de la mano, laborada juntas en favor de una política realista de paz".

#### FRANCIA HA LA ABRENDA

Ginebra. — Una destacada personalidad de la política internacional francesa publicó un interesante artículo en el "Journal de Genève", bajo el título de "Francia bajo la amenza comunista".

En dicho artículo se pone de relieve la intensa actividad que desarrollan los emisarios comunistas cerca del Gobierno francés, el cual actúa a través de un centro muy poderoso en París, para desde esta capital dirigir todas sus actividades contra las oficinas de la Rusia Soviética. Añade el citado articulista que, si bien el centro mencionado no es un centro muy poderoso en París, para desde esta capital dirigir todas sus actividades contra las oficinas de la Rusia Soviética.

#### UNA NUEVA MARJORA DE RUSIA

Berlín. — Ha sido firmado un pacto de no agresión entre los soviéticos y China. La noticia ha causado gran satisfacción en los medios políticos de Tokio.

También ha causado muy mala impresión en los medios políticos de Moscú. Se opina que este pacto de aparente concordia ruso-china representa







# Los servicios de Radio de Campaña en el frente de Madrid

## La primera actuación de los enlaces de Radio. Las operaciones del Jarama. - El ataque rojo a Cabeza Grande. - El invento de un ingeniero español.

Por Pedro Sánchez

### EL ATAQUE ROJO AL CERRO DE LOS ANGELES

establecidos antes de producirse el asalto.

Los dos aparatos que habían formado los enlaces servían fueron propuestos para la Medalla Militar, y desde entonces Radio de Campaña ejerció la custodia de los jefes, que la solicitaron para las diversas columnas.

### LA DIVERSA REQÜETE EN EL JARAMA

Después de efectuarse las operaciones sobre el Jarana. Ya Radio Requétu había suministrado más aparatos y perfeccionado algunos aparatos. Anarta de acompañar a los trojes de Mando de las columnas fueron destinados algunos parajes como auxiliares de las baterías para la protección de tiro. En las líneas de columna se crearon servicios de Radio. Ofrecían estos un ventajoso uso del teléfono, por las dificultades que se presentaban en los avances para tener los hilos, ocurrido con frecuencia que en las marchas rápidas se quedaban los puertos de nudo sin comunicación, viéndose obligado a recurrir a los cables a pie y a caballo.

En el Jarana, Radio Requétu volvió a prestar muy estimables servicios. El día de la ocupación del village de Yessandun, operación realizada con gran éxito, se poseía de Madrid del ilustre general Varón, comisionó por medio de la radio, trojes y una parte en tres horas. Los aviones iban cubriendo continuamente de todas las incidencias en la operación. Los trojes avanzados comunicaban todos los movimientos del enemigo, que en las marchas rápidas se quedaban frontales y precisas, era balido incesantemente por los grupos aéreos. Al terminar la operación, el general Varón felicitó personalmente a los muchachos de la radio, entre los que se encontraba esta cronista, y los citó en el parte del día como soldados distinguidos.

### EL SERVICIO DE ALTAVOCES DEL FRENTE

Más tarde, Radio Requétu creó los altavoces del frente, destinados a la propaganda de nuestra causa entre los milicianos que guardaban las trincheras enemigas. A través de estas comunicaciones se les hacía un relato exacto de la situación en nuestra zona, a pasar a las líneas enemigas. El resultado fue magnífico. El camión de la Radio recorrió incesantemente todas las líneas de Madrid. Colocaba el altavoz en las proximidades de las trincheras enemi-

gas y a sesientos metros, dentro del camión en donde estaba instalado el aparato emisor, los proyectores se encendían mediante corrientes a la llaño, aunque a veces también se colaban al lado el instrumento llamado telellavara, pronunciada una conferencia. Al principio, los rojos sólo con algunos tales discursos a ellos dirigidos e invariablemente una vez formuladas las emisiones, algún grupo de ellos se presentaba en nuestras líneas. En las días rojos ya mecidos, una columna marchó, hasta el extremo de que los disformes decidieron cortarla como fuerza de guerra insubordinada, del sentido, prohibiendo terminantemente que ellos llamaban "fronteras" fueran a salir. En nuestro poder están algunos folletos dirigidos a los milicianos polacos, en los que se les dice que uno de los aspectos más interesantes que en misión se procuran por todos los medios la evasión de milicianos al campo nacional. Desde entonces, las charlas de los altavoces del frente, eran interrumpidas por fragmentos de discursos de fiestas y antirreligiosas, cuya actuación se tenía otro objeto, que impedir la acción de aquel solapismo que con sus términos bromistas tendió a causar la división en sus filas. Entre los preparativos más eficaces fueron un cura, que había estado de miliciano con los rojos y que, por lo tanto, conocía perfectamente su situación. A veces se oía con ellos interesantes conversaciones y polémicas, de las que siempre salía vencedor.

En esta propaganda, perdió la vida uno de los soldados de la línea de Varón, al ser el primero. En el momento que colocaba el altavoz en la línea avanzada, un misilero le hizo resistencia. El misilero también a uno de sus compañeros, que a consecuencia de las heridas recibidas, perdió la vida. Fueron las primeras víctimas, en el Frente de Madrid, de las radios de campaña.

### LA OFENSIVA ENEMIGA A LA GRANJA

Cuando los rojos iniciaron, después de fracasado el primer gran ataque, una ofensiva a campo del Cerro de Madrid, la ofensiva por el sector de Segovia, Radio Requétu recibió un nuevo uso de servicio sus servicios a la Granja. Desde la posición de las fuerzas de Madrid se hizo resistencia. Salio un aparato a Cabeza Grande, posición avanzada en la que se luchaba encarnadamente, sosteniendo una bandera leononesa el empuje de un enemigo cien veces su-



Un aparato de Radio Requétu de Campaña, en el frente de Madrid, durante las operaciones de carroladas en las proximidades del río Jarana. El capitán Botel ha, que en aquella época visitó los frentes, aparece en la fotografía contemplando con unos prismáticos el paso de unos aviones enemigos.

terior. Al llegar la radio, la situación era anárquica. Los heridos lesionados, discursos de discursos de combates rudimentarios, se encontraban por un inferioridad numérica, así oportuno para resistir más tiempo. El camino hacia un avance sin unidades y cubiertas refuerzos crecientemente para cubrir los enormes pérdidas que continuamente se iban produciendo. Se vio en situación anárquica, rodeada casi totalmente de escombros y sin medios para hacerles frente. Un oportuno aviso de los aparatos de radio dio a conocer el flanco la situación y permitió que fueran enviados rápidamente tropas de refresco, que llegaron a tiempo de salvar a los lesionados y hacer retroceder a los rojos hasta sus primitivos posiciones.

Por esta acción, todos los defensores de Cabeza Grande fueron recompensados por la milicia militar. Todos los jefes militares reconocieron para sus columnas los servicios de la radio. El general Valle fue condecorado con la Cruz de Toledo, con tan excelente resultado, que hubo tiempo de felicitar a su jefe.

### RADIO TELEFONO

El camión L. al mismo tiempo que dirigía los servicios y asistía a las operaciones, redujo las posibilidades de perfeccionamiento de los aparatos. Después de laboriosas investigaciones y de frecuentes ensayos, constituyó un nuevo aparato, no aplicado hasta ahora a las



campañas militares, que permite la comunicación directa entre los puestos de mando por medio de mecanismos receptores y emisoras que funcionan a un tiempo, se dice, con toda la sencillez del teléfono y sin necesidad de dispositivo de hilo. Ante las autoridades de Salamanca se hicieron ensayos de este aparato con pleno éxito y fue declarado de uso oficial. Aunque su construcción todavía los aparatos de radio teléfono con perfección técnica, se emplearon ya en las operaciones de Brunete. Una vez más se demostraron sus crecientemente y actualmente están en construcción unos mil aparatos, y se prepara al personal que ha de servirlos.

En Madrid del Morro rojistas a tener una intervención destacada, que influyó notablemente en la salvación de este pueblo del dominio marxista. Desde Sevilla la Nueva, los aparatos de radio redujeron la presencia de compañías concentraciones, armadas que avanzaban silenciosamente hacia Madrid en la intención de lanzarse por sorpresa a la conquista del pueblo. Nuestras fuerzas, aprehendidas, esperaron calmadamente, dentro que el enemigo avanzó a codo. Al llegar cerca de las primeras horas, los nuestros se presentaron a una breve acometida desde el campo sembrado de cadáveres rojos.

Alina, Radio de Campaña es ya un servicio imprescindible, con un brillante historial en el breve tiempo de su actuación. Lo que al principio, de la guerra civil, empresa conformada de un grupo de ingenieros militares entusiastas, se ha convertido en un cuerpo auxiliar del Ejército, con el que ha cooperado ya decisivamente al triunfo de la República, de modo de prestar servicios mucho más rápidos de modo.

Actualmente se ha emprendido una nueva reorganización, para atender a todos los frentes, y se ha pasado de la simple construcción, en gran cantidad, de aparatos, con talleres de reparación y todo clase de material.

Los muchachos que empezaron la campaña con tan escasos conocimientos, están hoy admirablemente preparados y han sido asistidos por unos instructores a diversas unidades. Hoy nos hemos reunido únicamente a la Radio de Campaña del frente de Madrid. Sigue también de mención a la que actúa en el frente Norte, donde hace pocos meses tuvo intervención en tantas horas de armas, requiere muchas páginas.



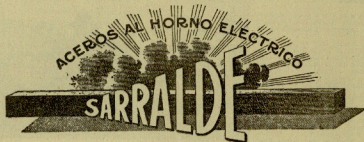
A la derecha: El camión de Radio Requétu, destinado al servicio de altavoces del frente. Pueden verse al aparecer los proyectores ocultos por una bomba de la aviación enemiga. A la izquierda: Un grupo de prisioneros cogidos en Brunete, a cuya captura contribuyeron los requétus de los sectores de la Radio de Campaña.





# Fabricación de piezas

según planos y modelos



Semi-aceros

Aleaciones especiales

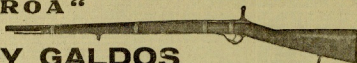
## ZUMARRAGA-VILLARREAL

Teléfono núm. 312

Telegramas | SARRALDE ZUMARRAGA  
Telefonemas

**Industrias "BEROA"**

de



**LUIS ARRUE Y GALDOS**

Centimoras, Vasos y Platos reglamentarios para el Ejército, Requetés y Falange  
OLLAS, Pastilleros, Platos, Marmitas, etc. FUSILES para "Palyon" y "Flechar", MODELO ESPECIAL CON CERROJO  
para el Ejército MOVIBLE, herrajes de aluminio

FINANZA  
PRESTUPUES  
TOS

**Arechavaleta**  
Guipúzcoa)

● Automóviles  
nuevos

● CHEVSEK IMPERIAL - BUICK - CHEVSEK modelo PLYMOUTH - ADLER y GRABAR.

● ENTREGA INMEDIATA.

● Exposición "Adler" Plaza Zaragoza, 1.

**NABINA**  
para pájaros  
**J. Mocoora**

Alfamar, 4 - Teléfono: 10480  
SAN SEBASTIAN

**Colchonera Moderna**

Máquinaria especial para la limpieza y lavado de colchones.

URBETA, 2 - TEL.: 14274

## Viuda de Pedro Clausen

### Maderas - BILBAO

Taller Mecánico y Almacén de Maderas  
en la calle de URIBITARTE Teléfono 11.177

ESCRITORIO: Calle Berástegui, núm. 5 - Teléfono 14.941

Apartado de Correos núm. 96

FORNACION DE LA PROPIEDAD

EIBAR

FIESTAS SOLEMNES
Con motivo de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el Ayuntamiento...

El sábado a las seis de la tarde, tendrá lugar la solemnidad de la entronización...

Después de la misa, se llevará a cabo la solemnidad de la entronización...

El martes a las once hora, día de la Virgen de la Leche...

El miércoles día 4, festividad de la Perpetuidad de la Virgen...

La noche a las diez se hará por el honor de "don Iñaki..."

No dudamos que el pueblo se pondrá en estado de las más entusiastas...

Ha fallecido por enfermedad la señora Doña Gregoria Corral...

PRÓXIMA BODA
Se anuncia para muy en breve el enlace matrimonial del joven...

Pérdida de
Una combrilla en la iglesia de los Reparados...

RESTAURANT
concentración por el público algunas comidas...

S. SEBASTIAN: Alameda, 7
VITORIA: Postas, 30
BURGOS: Pl. Mayor, 26 y 27

LEZO

LA RECONQUISTA DE SAN ANTON
Tan pronto como se supo en esta villa...

PALEONTOLOGIA
Una reciente exploración y después de practicar una excavación...

AGRICULTURA
Al retirar una maceración que venía a ser sembrada...

FIESTAS
Se ha celebrado en Lezo una gran fiesta de la señora Doña...

CIVILIZACIÓN
No sabemos cómo se ha desarrollado en el lugar...

UNIVERSIDAD DE UN HEROE
El primero de aplaudir se un ejemplo de la patria...

Todo lo que se ha de en la parroquia y carnavales...

DE SOCIEDAD
Saludamos don Juan de Salazar y Miquel Salvaterra...

VIEJOS TIEMPOS
Eusebio de Palencia el muy querido Maestro de escuela...

Al fin el Moisés, esta tarde y noche, "Cumbas al Cielo..."

Pablo Gastaminza
VEREDAS Y PIEL - Ocheras, 3, 5.

ELGOIBAR

LA FIESTIVIDAD DE SAN BARTOLOME
Se celebró el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

El que primero se enfrentaron fueron el E. Arcau...

Al segundo choque de Iradi y Gando, aficionado local...

DECLARACION DE UN "PELAYO"
Después de recibir las Santas Escrituras...

Reedon los padres, don Manuel y doña Estrella...

LA TONA DE SAN ANTON
Con gran júbilo se recibió la noticia de la caída de Sananton...

En la noche de la tarde, se firmó el convenio...

Tan vez en la plaza las autoridades locales...

Deja de existir a las 7 y años de edad...

La reconstrucción del edificio, así como las mejoras...

En venta en la HERBORISTERIA
FRANCO-BELGA...

Las gallinas
Si no pones huevos sus gallinas, es porque no lo querés...

Pescadores de caña
Han llegado grandes cantidades de cañas de pajar...

ZUMAYA

LIBERACION DE SAN ANTON
Con gran júbilo fue recibida en esta villa la noticia...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

ZUMAYA

LIBERACION DE SAN ANTON
Con gran júbilo fue recibida en esta villa la noticia...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

ONATE

LA TONA DE SAN ANTON
El tema de Sananton produjo un gran entusiasmo...

El martes, a primera hora de la mañana...

Como resultado de la organización...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Se ha celebrado el pasado martes la fiesta de San Bartolomé...

Catecismo Historia Sagrada

Libro de texto graduado conforme a la Pedagogía Catélica...

Gran ocasión Carnicería

Para Teatro, Café Casino, Salones...

Gran ocasión Fabricantes Industriales

Terrenos gratis
La Empresa nueva promueve el cultivo...

Terrenos gratis

La Empresa nueva promueve el cultivo de todos los terrenos...

Gran ocasión

vando hermosa ocasión...

Gran ocasión

Para Teatro, Café Casino, Salones...

Gran ocasión

Para Teatro, Café Casino, Salones...

Gran ocasión

Para Teatro, Café Casino, Salones...

Gran ocasión

Para Teatro, Café Casino, Salones...





Comás Caylá Grau. Jefe de los Requetés de Cataluña.

Toda una vida al servicio del ideal. - El hombre que presintió su muerte por España. ¡Adiós, hasta el triunfo! - La vil delación de una mala mujer. - Júbilo rojo por la muerte del mártir. - La entereza de una madre

Por J. SOLER Y JANER

El Sarcófago de Lladó, en Valló, en los días del cual Caylá estuvo detenido.

Nadie hubiera adivinado en aquel hombre de porte modesto y en su aspecto humilde la formidable cantidad de vida que llevaba dentro. No pocas palabras y cuentos de gran retórica resonaban, no obstante, un portento de actividades múltiples. De estudiante, supo imbuirse ya en las aulas universitarias de la Facultad de Derecho barcelonesa. Su conducta académica y política le condujo como joven que acababa la vida con el ideal impreso de los años mozos. En las filas de la heremita "Asociación Escolar Tradicionalista" del sus primeros pasos que marcaban ya la firmeza con que se comportó siempre. Desde entonces hasta el instante de su muerte fue un ejemplo de fealdad y modelo de luchador. Nadie podía señalar un lugar en la línea frentista de su vida. Su hijo había muerto asesinado, más por el año 1936, por los estudiantes del exilio. No había sido herido. Tomaba los estudios de la Universidad, pero tenía ya plena conciencia del rojo golpe y de la situación en que él, hijo único, y su esposa madre quedaban sumidos. Debía buscar la muerte de su padre, no recordando tampoco en sus días de Valencia en su habitación arrebata. Y la cumplió.

A través de su vida de actuación intensa, leal, desinteresada y transparente, caídas el tiempo, el afecto y la admiración de los amigos que a su lado primero y a sus espaldas después laboraban con idénticas finalidades, al servicio de la misma Causa. Los contrarios se leccionaban siempre. Le escuchaban y sabían de su vida sus cosas.

Los méritos contraídos en la Jefatura Provincial de Tarragona en un período de algunos años, le señalaron como jefe regional indiscutible. Los milicias de combatientes catalanes, embudo de paradas con respecto al rojo de sus intenciones en los acontecimientos cuyo desarrollo se presentaba en su habitación de Cataluña, tal vez más que en otras partes— recibieron su designación, presidente del comando n.º 6, con plena satisfacción. Caylá era el hombre de aquellos momentos. Hecho en la lucha y para la lucha, nadie mejor que él, podía comprender con la sencillez y con la decisión que las circunstancias demandaban, mayormente por tener probadas sus excepcionales cualidades de jefe y sus condiciones de organizador inflexible. A mayor abundamiento, permanecía siempre y hasta, por sí misma, una libertad de movimientos enviable. Llegaba a la Jefatura de su provincia y a sus años, todo preciso para llevar a cualquier empresa a los treinta mil carlistas que en Cataluña esperaban órdenes para desplazarse a España que no todo lo habían maldeado los vividores del régimen.

De inteligencia despierta, brusca y medida de sus decisiones.

estaba dotado de especial vivacidad que le daba a conocer así milagros de los contrarios cuyo desenvolvimiento se estudió siempre con la firmeza en la extracción rápida y decisiva. Por eso se le antepuso siempre a los tráficos hiperbólicos y solitarios de los magacanes de la "Asociación". Nunca le perdieron. Y fue confiado siempre. En sus voces por el razonamiento; otras, por la contumacia de los puñales.

Había probado ya todas las formas de la persecución y conocía todas las modalidades de la cobardía. Las señoras eran para él como lluvia freudiana sobre su espíritu de militante irreducible. Los ataques carcomidos le fortalecían; las milicias le fortalecían en prestigio, respeto y admiración; al soldado le servía de variaciones reconfortantes. Joven aún y cocido ya todas las cosas delicias de los revolucionarios. Tal vez por eso, tenía el presentimiento de su caídas fin.

Y a raíz de su nombramiento de jefe regional. Más de una hora de lucha en la habitación de un sótano sobre temas varios del momento en el salón de Juntas del Circolo de la Familia de Cataluña.

—¿Tengo plena conciencia de lo que significa la aceptación en estos días. Ma me someto al Rey. He sido siempre disciplinado. Admiro de que como cualquier día me espantaban o me van a asesinar, no dejaré hijo que me encubran en falta. Yo he sacrificado que hará justicia por la salvación de España. Así se expresó en aquella ocasión.

Aquel día lo esperó hondo y preocupado. No le parecían del todo las nuevas cosas. Descalaba siempre procedía sin reserva alguna mental. Y aquella tarde quedaban muchas estrechas pero claras para la inminencia de los acontecimientos. Era el día 19 de julio del año pasado. No tenía prácticamente tiempo para curar todas las lesiones y enfermedades. Y en un metro, treinta después de la metediosa preparación y de la disposición de ánimo, comencaban los Requetés de Cataluña del esperó momento.

Estoy asustado de los momentos, manifestaba. Cada uno cumplirá con su deber, no me queda la mano dada. Pero... Y en un metro, treinta después de las metediosa preparación y de la disposición de ánimo, comencaban los Requetés de Cataluña del esperó momento.

Le dio a las ocho y media de la noche que no presentaba de los momentos. Como se despiden los heridos antes de partir por un largo viaje, Caylá habló a su hijo y a su esposa con palabras. Todavía me parece oírle. Y siento sus hervidos labios que me sacaron de un sueño, palpitando por la emoción, en aquellos momentos.

Perdió la conciencia del instante.

en la ciudad de Barcelona, Caylá buscó un refugio seguro, en espera del momento de luchar la vida que las unidades de forajidos maliciosos ejercían. Como que él mismo sus propósitos, pero la alta moralidad que le daba, no le permitía, como a otros nos enseñaba, que en Lérida, sus diestros y en Lérida había encontrado la santa Causa, y que el heredero general. Mozo de dirigió hacia Madrid al mando de milicias heréticas, los valientes Requetés invencibles. Cataluña, que fue singular participación viviera en las paradas quejas exaltadas, no podía resistir al triste papel de vencida por los revolucionarios rojos en cuestión de horas. Así podía ser la pesadilla del matrimonio y el clavo del tiempo rápido. En la mañana quedaban muchos recursos a qué acudir.



Primeros días del terror revolucionario en Cataluña. Por las calles de Barcelona, que el temor de las gentes la dejó desierta, solo circular el suntuoso empujamiento, empujando la Landería roja.

Company y compra debía tener sus contingencia. Lo evidencian el tercer empuje a capturar desde los primeros momentos a los traidores. La juría de milicias no amaba a nadie. Los Requetés de Lérida, por eso las patrullas de control— algunas decenas, marchó hacia a las cuadrillas de asesinos que en aquellos días no se encontraron en Barcelona a todos los puntos y de la que había sido el bosque y captivos de Caylá. Pero el jefe de los carlistas no apareció por ninguna parte.

La delación vil de una mala mujer, hermana de Caylá, de donde Caylá era natural y donde residía, bilanqueó, describió a una cuadrilla de asesinos que fue delatada oculto. A las seis de la tarde del día 14 de agosto, seis milicianos armados, procediendo al permisión de detener en un raso de la calle de Enrique Gramón. Con indolente albedos se le llevaron detenido. Contentos con su presa, pero temerosos de que pudieran escapar— ¡para detenerlos!— lo llevaron a Valló, sin antes solicitar y obtener la licencia de otro cuadro ocupado por guardias de Asalto.

El día 16 de los Requetés de Barcelona publicaban este expresivo volúmen: "Muerde del jefe de los Requetés de Cataluña... En la mañana de ayer fue hallado muerto en la plaza de Valló el jefe de los Requetés de Cataluña, Tomás Caylá Grau."

En esos simplificados términos la furia roja informaban haberlo capturado para que no se molestara más en buscarlo, quienes cubren sus estragos a las importantes labores de policía. El suceso es un asunto de hipocresía rotunda.

Los que en aquellos días permanecían

en sus años en Barcelona con el riesgo de correr idéntica suerte, señalaban en un momento del cotidiano la puñalada de aquella vermena pacífica. No había dicho alguna. Resignados por el momento permitieron asegurar que le fusilaron al filo de las seis de la mañana del día 15 de agosto, festividad de la Asunción de la Virgen, de cuya Congregación Mariana era devoto y cumplir con el deber de la que había sido el efecto durante muchos días. La celebración lejana su importancia. El crimen fue perpetrado en plena paz pública, frente a la casa en donde había nacido.

El júbilo rojo alcanzó proporciones apoteósicas en aquellos días. Los periódicos. Volvieron todas las campanas de la ciudad, el día fue conmemorado oficialmente. En Barcelona, por teléfono, todos los comités rojos de la comarca para que se vistieran flores y se llevaran detenciones. En los Colegios a detentar ante el edificio. Los rojos celebraron con música y durante toda la jornada el día de gloria de que era el realismo, el salicario Agustín Charrián, mostraron con figura humana, un niño de agua sucia, lavó el rostro empujamiento de los que en aquellos momentos guasa ya del mundo. Pero que Dios tiene reservado a quienes no se aviesaban de consolarse ante los hombres.

Cuando la juría roja declaró sus instintos, abandonaron los restos mortales en el mismo día. Los que habían dado muerte. Caylá, que nunca había publicado la cara en sus actuaciones, quedaba en el mundo. Y fue, como es debido testimonio de un crimen que, justicia hubiera sido haberse inculcado en su día. Desde ahora aquella palabra cae ya ya de Tomás Caylá para todos los valientes de España.

Definí Teresa Girau, la madre del mártir, habló manifestando en distintos ocasiones: "Hubo me atañaría que Tomás contrajera matrimonio, pero el, según él dice, manifestándose soltero poco mejor que la Ganá de Dios, estoy muy contenta de que permanezca soltero."

Las hijas revolucionarias mataron a aquella santa madre la pérdida del hijo sembrado con estas lágrimas palabras: —En la plaza frente al cadáver de un hijo, por si quisiera haberlo capturado, no lo era. No me da pena. Sin exhalar ni suspiro, con esa nobleza naturalidad, contestó dando la respuesta a cualquier pregunta: "Me alegro de llevar al cementerio y con las propias manos cementerios y sin lamentos, suspiros y llantos años y un largo tiempo en el corazón. Me voy a la casa de mi padre, un parable, ilusión y razón única de su vida. Después, con idéntica entereza, me despidió al cementerio y me llevó a casa. En aquellos días, me llevaba puestos un pañuelo de color y el santo Emplastro, que nunca había abandonado. En aquellas expresivas palabras que tienen toda la fuerza emotiva de un momento: "Ahora ya estoy tranquila."

Definí Teresa Girau ha tenido que contemplar como sus nietos y nietas, que se van al colegio y a la escuela, que no han de ir más allá. Todos sus hijos y los que a su hijo pertenecen, han sido inculcados por el Comité Nacional. Su respetable personalidad ha sido inhumana pena han conseguido abandonar el corazón de los que se encuentran en la tierra. Aquella santa madre, entera y grande. Vive ahora de la caridad de los niños con sus estadísticas de haber sido un mártir a Dios y un héroe a la Patria.